Thomas Hilti, amtierender Landammann der Grafschaft Vaduz und die beiden Alt-Landammänner Adam Kranz und Adam Walser sowie weitere Vertreter der Gemeinde Schaan-Vaduz verkaufen mit Zustimmung ihres Landesherrn Graf Franz Wilhelm von Hohenems zur Begleichung des bei Rudolf von Salis in Zizers aufgenommenen Darlehens für die während des Dreissigjährigen Krieges insbesondere von den schwedischen Truppen der Gemeinde auferlegten Kriegslasten der Gemeinde Triesenberg ihr durch die aufgeführten Marken begrenztes, hinter Kulm gelegenes als Erblehen besessenes Gebiet Grossstäg samt zugeschriebenem Schneefluchtrecht um 760 Gulden.

Or. (A), GemA Triesenberg, U6. – Pg. 62,3/36,5 (Plica 3,1) cm. – Siegel von Franz Wilhelm I. von Hohenems und den Ammännern Thomas Hilti, Adam Walser und Adam Kranz in Holzkapseln abh., Siegelbeschreibung und Abb. bei Liesching/Vogt, Siegel, S. 77ff., Nr. 28; S. 151f., Nr. 170; S. 152f., Nr. 173; S. 154f., Nr. 177. – Restauriert 1984. – Rückvermerk (17. Jh.): Kauffbrieff vmb das erblehen samt der schneeflucht hinder dem Gulmen zum grossen Steg gelegen.

Abschr. (B^1) , AlpA Vaduz Nr. 8a, am 28. Februar 1652 beglaubigte Abschrift von Gregor(ius) Korros, hohenemsischer Rat und Secretarius der Grafschaft Vaduz und Herrschaft Schellenberg. Abschr. (B^2) , AlpA Vaduz Nr. 8b, am 15. März 1778 beglaubigte Abschrift durch die fürstl. liechtenst. Landschreiberei.

Auszug: Klenze, Alpwirtschaft S. 41f. Büchel, Johann Baptist. Geschichte der Pfarrei Triesen. In: JBL 2 (1902), S. 221.

Regest: Klenze, Alpwirtschaft S. 47; Schädler, Reg. GemA, S. 128f., Nr. 111.

Die Urkundenschrift ist teilweise bis zur Unlesbarkeit zerstört, die in eckigen Klammern gesetzten Ergänzungen nach B^1 .

l¹ ≢ Wira) nachbenante Thomas Hiltin¹, der zeit landamann der graffscafftb) Vadutz², Adam Krantz³ l² vnd Adam Walsser⁴, beed alte landammänner, Andreass Conrad, Stephan Hopp vnd Georg Wolff, alle drey gerichtsleüthe, jtem 13 Sebastian Tanner sekhelmeister, Caspar Mayer, Theiss Frikh, Anthoni Maurer vnd Andreass Straub geschworne, alss der zeit vorgesetzte der gemaind Schan⁵ vnd l⁴ Va-deren nachkhommen vnd thuen khundt allermenigklichen mit disem brieff, dass wir 15 sowohl vorderist mit dess hoch- vnd wolgebornen herrn, herrn Francisc Wilhelmens grafen zue Hohenembs⁶, Gallara⁷ vnd Vadutz, herrns zue Schellenberg⁸, Dorenbieren⁹ vnd Lustnaw¹⁰, l⁶ der chur(fürstlichen) durchlaucht in Bayern etc. vnd ertz(fürstlichen) durchlaucht zue Österreich etc. camerers, vnsers gnädigen grafen vnd landherrns allss auch gantzer ehrsamer gemaindt respectiue [gnädig] | vnd guetem vorwissen, consens vnd bewilligung, auss guetem freyen willen, wolbedachtem sinn vnd gemüet von vnsers bessern nutzen vnd frommen wegen, jnsonderheit aber damit 18 wir vnss vnd vnsere gemaindt auss denen durch die langgewehrte Schwedische vnd andere gleichsamb vnerträgliche kriegss¹¹ trangsalen gemachten grossen schuldenlasst widervmb etwass l9 herauss schwingen mögen, einess stetten, vesten, ewigen vnd immerwehrenden khauffs auffrecht vnd redlich verkhaufft vnd zue khauffen geben haben, thuen dass auch hiemit wissendt- vnd wolbedächtlich |10 besster form rechtens in crafft diss brieffs denen ehrsamen vnd beschaidenen gemaindtsleüthen am Trissnerberg 12 in der alp Malbun¹³, nämblich Barthle Bekhen allss beystand vnd Hannss [Hülbin] | 111

beeden gerichtsleüthen, Hannss Vlrich Bekhen, Hannss Eberlin, Christian Bekhen, Hannss Ospelten vnd Bastian Schedlern, allen geschwornen allss der zeit vorgesezten am Trissnerberg, auch 1¹² ihren erben vnd nachkhommenden stafelgnossen in besagter alp Malbun, vnser aigen erblehen sambt der schneeflucht, auch aller derselben rechten vnd gerechtigkheiten, ein- vnd zuegehörden 113 zum grossen Steeg 14 hinder dem Gulmen 15 gelegen vnd in nachfolgenden zyll vnd markhen begriffen. Allss nämblichen stehet vermög allten erblehenbrieffs¹⁶ de anno dreÿzehenhundert vnd fünff l¹⁴ vnd fünffzig (welcher jhnen, bergleuthen, auch hiemit originaliter zu handen gestellt worden) die erste markh in Malbun am Zaunegg¹⁷ in Vaduzer nachtsess, von dannen dem zaun nach 115 hinauff in den Vaduzer stofel vnd von dar hinauff wert vff die Eggen¹⁸, allss der zaun durch die Egg hinauff gehet. Von dannen den drey markhsteinen nach hinauff biss in den höchsten grath. Von l¹⁶ obbesagter erster markh in Malbun am Zaunegg in Vaduzer nachtsess an über die Haarloben¹⁹ hinab in den ersten markhstein auch vermög eines spruchbrieffs²⁰ vnderm dato den zwainzigisten l¹⁷ monaths tag septembris dess fünffzehenhundert neün vnd achtzigsten jahrs (so jhnen, bergleüthen, ebenmessig in originali zue jhren handen eingeantwortet worden). Vnd ist solcher markhstein | 18 gesezt vnder Malbuner wiss vffm bach, vom selbigen biss vffm anderen, dritten vnd vierten markhstein, die vff der Haarloben vff einanderen zaigen, biss vff den fünfften Markhstein, so ein 119 eggstain vnd neben dem Schluochenbach²¹ gesezt ist vnd solchem Schluochenbach nach biss in grossen bach. Vom Schluochenbach aber dem grossen bach nach hinab biss zum Schwarzen Brunnen²², allda ein eggstein l²⁰ stehet zwischen dem bach vnd dem weeg vff einem port gesezt. Von disem eggstein gegen Guschg²³ in den anderen markhstein, der vnden am berg stehet, von disem biss zum driten, welcher in der höche gegen l²¹ der Fluech²⁴ stehet, vnd vom driten biss in vierten vnd vom^{c)} vierten biss in fünfften der höche nach vnd vom fünfften biss in Gambser Grath²⁵, der ligt an der Nenzinger Oxenalp²⁶, in alle höche. 122 Betreffende den Gambswaldt27 vnd den berg Stafiniel28 genant, seind volgende markhen, allss vom Tieffen Tobel²⁹ an, dem Guschger Tobel³⁰ nach hinauff in alle hoche im Totter³¹ genant, vom Totter der l²³ höche vnd rässe dem grath nach biss in Guscher Schönenberg³², von dannen biss vffn Khüehobel³³, von dar abwerts gegen Valors³⁴ vff die höchste schrofen, denen höchsten schrofen nach hinauss an die l²⁴ Brandegg³⁵, denen drey nacheinander gesezten markhsteinen nach hinab biss an den Saminenbach³⁶, dem Saminenbach nach hinauff gegen Valina³⁷ biss an Malbuner Bach³⁸, von dannen hinein dem l²⁵ Malbuner Bach nach biss an dass Tiefe Tobel, alles für frey ledig loss vnd recht aigen. Vnd ist der khauff ergangen vnd beschehen benantlichen vmb ≢ sibenhundert vnd sechzig gulden ≢ l²6 gueter gänger vnd genämer dess hay(ligen) Röm(ischen) reichs münz vnd wehrung, jeder gulden zue fünffzehen batzen oder sechzig kreützer gerait, thuet Churer wehrung ≢ achthundert sechss vnd achtzig |²¹ gulden vierzig kreützer ≢, welche summa der ≢ sibenhundert vnd sechzig gulden reichs oder achthundert sechss vnd achtzig gulden vierzig kreützer ≢ Churer wehrung sie, khäuffere, von vnser vnd l²8 vnserer gemaind wegen dem junkher Ruodolphen von Salis³⁹ dem älteren, ritern, zue Zizers⁴⁰ wohnhafft, an denen bey ihme vffgenommenen Schwedischen brandtsteür gelltern abheben vnd füro- |²⁹ hin mit sechs gulden pro cento verzinsen, auch mit der ersten zinssrichtung vff liechtmess anno sechzehenhundert zwen vnd fünffzig den anfang machen oder dass capital gleich ablösen vnd der ge- 130 bür nach bezahlen sollen vnd wollen, alles ohne vnser vnd ohne vnserer gemaindt costen vnd schaden, [massen sie es dann würklich zuethuen] vnd vns in allweg guet oder rechtlich zue [vertretten] | 31 vnd schadlos zue hallten zuegesagt vnd versprochen. Disem nach sollen vnd mögen vorbenandte khäuffere, deren erben vnd nachkhommen obbemelltes erblehen sambt der schneeflucht nun l³² hinfüro inkhünfftig ewige zeit rüehigklich [innhaben, brauchen, nutzen, nüessen, verleihen], versetzen, verkhauffen, vertauschen vnd sonsten damit gefahren, handlen, schaffen, thuen [vnd lassen], 1³³ wie mit [anderen jhren dergleichen aignen güetern, von vnss, vnseren erben vnd nachkhommen der gemaind], auch sonsten [menigklichen daran gantz ohngesaumbt] vnnd ohngehindert [in allweg]. 134 Wann wir vnss für vnss, vnser erben vnd nachkommen [offternanter gemaind Schan vnd Vadutz aller vnser bisshero darzue vnd daran gehabten] aigenschafft, besitzung, an- vnd widerfor- 135 derung zue- vnd ansprach, jtem all ander [rechten vnd] gerechtigkheiten [hiemit gar vnd gäntzlichen verzigen vnd begeben haben, thuen dass auch hiemit] wissend- vnd wohlbedächtlich mit vnd in crafft diss brieffs. Hierauff haben wir, verkhäuffere l³⁶ [für vnss, vnsere erben vnd nachkhommende gemaindtsleüth mehrbesagten khäufferen, jhren erben vnd nachkhommenden alp vnd stafelgenosen glaublichen zuegesagt vnd versprochen, diss khauffs rechte gewehren vnd tröster zue sein, 1³⁷ zuemahlen für allermenigklichs rechtliche jrrung vnd ansprach bey dem richter vnder dessen territorio berührtes 138 erblehen sambt der schneeflucht gelegen, sie zue vertretten vnd zue] versprechen, auch allerdings schadloss zue hallten.] Jedoch ist dabey angedingt, beredt vnd ausstrukhenlich reseruirt vnd vorbehalten 139 worden, dass die Vadutzer vnd Schaner [bey ihren allten steg vnd weg] verbleiben, auch sie, khäuffere solche, wie von alters hero erhallten, da aber der Malbuner zaun abgehen wurde, ein jedtwederer 140 theil hinder seinen zihl vnd markhen verbleiben vnd zum fall ein theil den anderen überfahren thete, ein iedes haubt vieh ein schilling pfenning paar gellt banschatz zue geben schudlig sein sollte | 41 vnd wolle, alles getrewlich vnd ohngefährlich. [Dessen zue] wahrem vrkhund haben nicht allein wir obbekhennende drey landammänner Thomas Hültin, Adam Krantz vnd Adam Walser 142 für vnss, vnsere erben vnd mithafften der gemaindt, auch all vnsere vnd deren nachkhommen alss verkhäuffere vnsere gewohnliche insigill hieran gehenkht, sondern auch vorhochgedacht vnsern l⁴³ gnädigen grafen vnd herrn sambt vnd sonders gantz vnderthänig höchstes fleisses gebetten vnd erbetten, dass seine hochgr(äfliche) gnaden zue mehrer bekräfftigung ihr angeborn gr(äfliches) insigel 144 (jedoch jhnen, jhren erben vnd nachkhommen in allweg ohne schaden) ebenmessig an disen brieff haben henggen lassen. So geben vnd beschehen zue Vadutz den sechss vnd zwainzigisten monaths l⁴⁵ tag february nach Christi vnsers lieben herrn vnd seeligmachers gnadenreichen geburth gezehlt sechzehenhundert fünffzig vnd zwey Jahr.

a) Initiale W 7,7/7,5 cm. – b) A, anstatt graffschafft. – c) vom irrt. wiederholt.

 $^{^1}$ Thomas Hilti, Landammann der Grafschaft Vaduz, erw. $1632\text{-}1652.-^2$ Vaduz. $^-$ Adam Kranz, Landammann der Grafschaft Vaduz, erw. $1650.-^4$ Adam Walser, Landammann der Grafschaft Vaduz, erw. $1635\text{-}1652.-^5$ Schaan. $^-$ Franz Wilhelm I. von Hohenems $1627\text{-}1662.-^7$ Die Grafschaft Gallara (Gallarate) bei Mailand wurde 1578 von König Philipp II. von Spanien an Jakob Hannibal I. von Hohenems verliehen. $^-$ Schellenberg. $^-$ Dornbirn, Vorarlberg (A). $^-$ Lustenau, Vorarlberg. $^-$ Gemeint

ist der Dreissigjährige Krieg 1618-1648. – ¹² Triesenberg. – ¹³ Malbun, Gem. Triesenberg. – ¹⁴ Grossstäg, Maiensäss im Saminatal, Gem. Triesenberg. – ¹⁵ Kulm, Gem. Triesenberg. – ¹⁶ Urk. v. 29. Okt. 1355, LUB I/4, Nr. 9. – ¹⁷ Zaunegg, unbekannt, auf der Alp Malbun an der Gemeindegrenze zu Triesenberg zu suchen. – ¹⁸ Egga, unbekannt, viell. auf der Alp Pradamee (Vaduz) zu suchen. – ¹⁹ Horlaubena, unbekannt, wohl Gebiet im Hochtal Malbun, Gem. Triesenberg. – ²⁰ Vorläufig kein Nachweis. – ²¹ Schlucher, Bach im Malbun, Gem. Triesenberg. – ²² Schwarzen Brunnen, unbekannt, im Hochtal Malbun zu suchen. – ²³ Alp Guschg am Fusse des Schönbergs, Gem. Schaan. – ²⁴ Flua, Weidhang im Hochtal Malbun, Gem. Triesenberg. – ²⁵ Gemsagrat, Gem. Nenzing, Vorarlberg/Gem. Triesenberg. – ²⁶ Ochsaalp, Gem. Nenzing, Vorarlberg. – ²⁷ Gamswald, Wald im Hochtal Malbun, nicht lokalisierbar, Gem. Triesenberg. – ²⁸ Stafiniel, unbekannt, Alp östlich oberhalb von Steg, örtlich identisch mit Bärgi, Gem. Triesenberg. – ²⁹ Tüftobel, tiefer Bergraben im Stachler, mündet in den Malbunbach, Gem. Schaan. – ³⁰ Guschgertobel, nicht sicher lokalisierbar, ev. Grenze zwischen Bärgi (Triesenberg) und Stachler (Schaan). – ³¹ Tutter, Weidhang im Stachler, Gem. Schaan. – ³² Schönberg, Gipfel und gegen Hindervalorsch steil abfallende Felsen, Gem. Vaduz/Schaan. – ³³ Küehtobel, unbekannt, wohl auf Guschg, Gem. Schaan, zu suchen. – ³⁴ Valorsch, Alpengebiet am Schönberg mit den Alpen Vordervalorsch und Mittlervalorsch (Schaan) sowie Hindervalorsch (Vaduz). – ³⁵ Brandegga, Bergrücken am Nordrand der Alp Bärgi an der Grenze zur Alp Vordervalorsch (Gem. Schaan), Gem. Triesenberg. – ³⁶ Samina (Saminabach), Bergbach durch das Saminatal. – ³⁷ Alp Valüna im Saminatal, Gem. Triesen. – ³⁸ Milbunerbach, Gem. Triesenberg. – ³⁹ Rudolf Andreas von Salis, 1594-1668, ab 1614 zu Zizers, Ritter von Sant Jago di Compostella. – ⁴⁰ Zizers, GR (CH).